



NavRoad

Innovations & Quality



**motorcycle
helmet headset**

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Prawa autorskie

www.navroad.com

Dziękujemy za zakup urządzenia NavRoad.

Mamy nadzieję, że nawigacja NavRoad będzie Ci towarzyszyć w wielu udanych podróżach.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, zapoznaj się z niniejszą instrukcją, aby dokładnie poznać swoje urządzenie.

Jeżeli pojawią się wątpliwości dotyczące Twojego urządzenia, albo wrażenie, że niniejsza instrukcja obsługi nie jest kompletna, prosimy zwrócić się do sprzedawcy lub bezpośrednio do nas.

Trzymaj instrukcję w dogodnym miejscu, by w razie potrzeby z niej korzystać.

Najbardziej aktualna wersja instrukcji znajduje się na www.navroad.com w dziale DO POBRANIA.

wersja 1.0

Spis treści

Prawa autorskie.....	2	Montaż zestawu na kasku	14
Spis treści	3	Montaż i demontaż	
Wprowadzenie.....	4	modułu radiowego	16
Korzystanie z instrukcji obsługi.....	4	Pozycjonowanie głośników	
Bezpieczeństwo.....	5	i mikrofonu.....	16
Normalne użytkowanie.....	6	Korzystanie z zestawu	
Czyszczenie urządzenia	6	słuchawkowego	17
Ochrona urządzenia.....	6	Korzystanie z interkomu	18
Pamiętaj o ładowaniu.....	6	Wykonywanie i odbieranie połączeń	
Opakowanie i akcesoria.....	7	telefonicznych	19
Porównanie wersji	10	Statusy diody LED	20
Ustawienie i konfiguracja	11	Radio FM.....	21
Ustawienie połączenia interkomu		Korzystanie z odtwarzacza MP3	22
pomiędzy dwoma urządzeniami.....	11	Ważne informacje	24

Wprowadzenie

Korzystanie z instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja dostarcza informacji jak korzystać z urządzenia. Znajdziesz w niej ważne informacje , metody uruchamiania różnych funkcji i inne. Definicje są następujące:



Uwagi: prezentują alternatywne opcje bieżącej funkcji, menu lub podmenu.



Wskazówki: dostarczają informacji o metodach wykorzystania danej funkcji.



Ważne: wyjaśniają działanie bieżącej funkcji, mogące mieć wpływ na wydajność.



Ostrzeżenia: dostarczają ważnych informacji zapobiegających utracie danych lub funkcjonalności oraz zapobiegających uszkodzeniu urządzenia.



Zapoznaj się z poniższymi zasadami bezpieczeństwa i przestrzegaj ich. Nieprzestrzeganie poniższych zasad, zwiększa ryzyko wypadku i może doprowadzić do obrażeń.

1. **Zasilanie** - Używaj tylko ładowarki znajdującej się w zestawie lub dedykowanej ładowarki NavRoad. Użycie innej ładowarki, może spowodować uszkodzenie lub pożar.
2. **Demontaż** - Nie demontuj urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia.
3. **Płyny** - Trzymaj urządzenie z dala od płynów.
4. **Przebudowywanie** - Samodzielne przebudowywanie urządzenia może spowodować jego uszkodzenie oraz powoduje utratę gwarancji.

Normalne użytkowanie

Czyszczenie urządzenia

Do czyszczenia obudowy urządzenia używaj ściereczki zwilżonej roztworem łagodnego detergentu, następnie wytrzyj urządzenie do sucha. Nie używaj chemicznych środków czyszczących i rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić plastikowe części.

Ochrona urządzenia

- Aby uniknąć kradzieży, zabieraj urządzenie ze sobą.
- Nie dopuść do upadku urządzenia.

Pamiętaj o ładowaniu

- Upewnij się że zestaw słuchawkowy jest naładowany do pełna poprzez ładowanie przez przynajmniej pięć godzin przed pierwszym użyciem. Podłącz ładowarkę sieciową do gniazda ładowania zestawu (umieszczonego pomiędzy przyciskami regulacji głośności). Podczas ładowania będzie świecić się czerwona dioda LED. Po jego ukończeniu, dioda LED zgaśnie.



Używaj tylko zalecanych ładowarek. Zalecana ładowarka przedłuży życie baterii i czas pracy na baterii. Używanie innych ładowarek może doprowadzić do uszkodzenia i/lub utraty gwarancji.

Opakowanie i akcesoria


















Zdjęcie poglądowe





Porównanie wersji

Zestaw słuchawkowy oferowany jest w dwóch wersjach (**V0** i **V1**). Posiadaną wersję można sprawdzić w opisie na opakowaniu.

		V0	V1
GPS			
TELEFON KOMÓRKOWY			
KOMUNIKACJA MIĘDZY MOTOCYKLAMI (DO 100 METRÓW)			
KOMUNIKACJA MIĘDZY KIEROWCĄ A PASAŻEREM			
WBUDOWANE RADIO FM			

Ustawienie i konfiguracja

Ustawienie połączenia interkomu pomiędzy dwoma urządzeniami

Urządzenie w wersji V1 może zostać sparowane z dwoma innymi zestawami słuchawkowymi w celu komunikacji poprzez intercom.

Parowanie jest procesem jednorazowym. Gdy zestawy zostaną sparowane, pozostaną w tym stanie i zostaną automatycznie rozpoznane gdy tylko będą w zasięgu.



WAŻNE! Zestaw w wersji V1 umożliwia komunikację przez interkom z jedną osobą naraz.

Parowanie wymaga dwóch zestawów V1. Aby sparować urządzenia w tym trybie:

1. Należy przy wyłączonym urządzeniu przytrzymać przycisk CTRL do momentu gdy dioda zacznie migać naprzemiennie na czerwono i niebiesko.
2. Naciśnij jednokrotnie przycisk CTRL. Urządzenie odnajdzie drugi zestaw będący w trybie parowania i spróbuje sparować je ze sobą.
3. Po kilku sekundach w obu zestawach czerwona dioda zgaśnie a niebieska zacznie powoli migać. Będzie to oznaczać koniec procesu parowania.
4. By sparować urządzenie z kolejnym zestawem należy powtórzyć powyższe czynności.



WAŻNE! Jeżeli proces parowania nie zostanie zakończony w ciągu jednej minuty urządzenie powróci do trybu czuwania.

Ustawienie połączenia z telefonem komórkowym

Jeżeli posiadasz telefon komórkowy wyposażony w moduł Bluetooth i chciałbyś wykonywać i odbierać połączenia telefoniczne przy użyciu zestawu V0/V1 musisz najpierw dokonać parowania zestawu z telefonem komórkowym.

Parowanie jest procesem jednorazowym. Gdy zestawy zostaną sparowane z telefonem komórkowym, pozostaną one sparowane i zostaną automatycznie rozpoznane gdy tylko będą w zasięgu. Jeżeli połączenie pomiędzy telefonem i zestawem słuchawkowym zostanie utracone, naciśnij przycisk CTRL by ponownie połączyć urządzenia.

Aby sparować zestaw V0/V1 z telefonem komórkowym:

1. Włącz swój telefon i upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona.
2. Przy wyłączonym zestawie V0/V1, naciśnij i przytrzymaj przycisk CTRL przez przynajmniej sześć sekund do momentu gdy czerwona i niebieska dioda zaczną migać naprzemiennie.
3. Przeszukaj urządzenia Bluetooth w telefonie komórkowym zgodnie z jego instrukcją obsługi. Przeczytaj ją by uzyskać więcej informacji.
4. Po kilku sekundach telefon wyszuka urządzenie V0/V1. Wybierz je i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie twojego telefonu w celu dokończenia procesu parowania.
5. Jeżeli pojawi się monit o kod PIN/klucz wprowadź **0000 (cztery zera)**.
6. Twój telefon komórkowy powiadomi o zakończeniu parowania sukcesem a dioda LED w module radiowym zacznie powoli migać na niebiesko.



W wypadku niektórych telefonów komórkowych należy po zakończeniu procesu parowania

ponownie wcisnąć przycisk CTRL by połączyć zestaw z telefonem. Zestaw automatycznie połączy się z telefonem z którym był ostatnio połączony.

Ustawienie połączenia z urządzeniem nawigacyjnym wyposażonym w Bluetooth

Jeżeli posiadasz urządzenie nawigacyjne wyposażone w moduł Bluetooth i chciałbyś słyszeć komunikaty nawigacji z urządzenia w głośnikach zestawu słuchawkowego, musisz najpierw sparować go z urządzeniem GPS.



Nie wszystkie urządzenia GPS wyposażone w moduł GPS umożliwiają połączenie z zestawem słuchawkowym V0/V1. Przeczytaj instrukcję swojego urządzenia by uzyskać więcej informacji.

By sparować zestaw słuchawkowy V0/V1 z urządzeniem nawigacyjnym wyposażonym w moduł Bluetooth:

1. Włącz urządzenie nawigacyjne.
2. Przy wyłączonym zestawie V0/V1, naciśnij i przytrzymaj przycisk CTRL przez przynajmniej sześć sekund do momentu gdy czerwona i niebieska dioda zaczną migać naprzemiennie.
3. Przeszukaj urządzenia Bluetooth w urządzeniu GPS zgodnie z jego instrukcją obsługi. Przeczytaj ją by uzyskać więcej informacji.
4. Jeżeli pojawi się monit o kod PIN/klucz wprowadź **0000 (cztery zera)**.
5. Twoje urządzenie nawigacyjne powiadomi o zakończeniu parowania sukcesem a dioda LED w zestawie słuchawkowym zacznie powoli migać na niebiesko.
6. Jeżeli chcesz używać telefonu komórkowego z Bluetooth do wykonywania i odbierania połączeń poprzez zestaw słuchawkowy musisz sparować swój telefon z urządzeniem GPS.

Montaż zestawu na kasku

Montaż modułu głównego w kasku

Moduł główny musi zostać zamontowany na lewej części kasku. Gdy zostanie on zamontowany, moduł radiowy może zostać w dowolnym momencie zamontowany lub zdemontowany.

Możliwe są dwie metody montażu modułu głównego na kasku.

Standardowa metoda montażu

Ta metoda zalecana jest dla większości kasków dostępnych na rynku.

1. Użyj dołączonego klucza imbusowego by odkręcić śruby.
2. Wsuń tylny element pomiędzy wewnętrzną część kasku.
3. Dopasuj pozycję modułu głównego, tak by mikrofon znajdował się dokładnie naprzeciwko ust. Dokręć śruby. Do momentu znalezienia optymalnej pozycji, konieczna może okazać się jej zmiana. Mikrofon powinien być umieszczony pionowo, nie poziomo.

Metoda ta wykorzystuje dołączony do zestawu panel montażu z użyciem kleju. Jest ona zalecana dla kasków w których nie można skorzystać ze standardowej metody montażu.



Ta metoda nie powinna wpłynąć negatywnie na kask, jednak nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za jej zastosowanie i ewentualnych konsekwencji. Panel montażu z użyciem kleju oferowany jest jako darmowa opcja z której korzystasz na własne ryzyko.



UWAGA! Operacja ta może zostać przeprowadzona tylko raz.

1. Użyj dołączonego klucza imbusowego by odkręcić śruby i zwolnij tylny panel modułu głównego.
2. Określ pozycję na kasku gdzie moduł główny powinien zostać zamontowany.
3. Wyreguluj pozycję modułu głównego na kasku, tak by mikrofon znajdował się dokładnie naprzeciwko ust. Do momentu znalezienia optymalnej pozycji konieczna może okazać się jej zmiana. Mikrofon powinien być umieszczony pionowo, nie poziomo.
4. Oczyść powierzchnię przed rozpoczęciem procesu klejenia.
5. Umieść panel montażu z użyciem kleju w miejscu wybranym w punkcie 3.
6. Proces spojenia powierzchni potrwa do 24 godzin. Zalecane jest by nie korzystać w tym czasie z kasku.
7. Zamocuj moduł główny do przyklejonego wcześniej elementu używając śrub imbusowych.

Montaż i demontaż modułu radiowego

Montaż

Przesuń moduł radiowy wzdłuż panelu do momentu zatrzaśnięcia w prawidłowej pozycji.

Demontaż

Moduł radiowy może zostać zdemontowany w celu naładowania bądź przechowywania poprzez delikatne wciśnięcie palcem powierzchni panelu i przesunięcie modułu radiowego w górę przy użyciu drugiej ręki.

Zalecamy demontaż modułu radiowego gdy nie jest on w użyciu.

Pozycjonowanie głośników i mikrofonu

Mikrofon musi być umieszczony pionowo (nie poziomo) dokładnie naprzeciwko ust.

Przymocuj głośniki do rzepu wewnątrz twojego kasku, umieszczając je naprzeciwko uszu (krótszy przewód dla lewego ucha **(A)** i dłuższy przewód **(B)** dla prawego). Możesz skorzystać z dołączonych paneli velcro.

Użycie dwóch głośników wewnątrz kasku może być zabronione w niektórych krajach. Jeżeli znajdujesz się w jednym z tych krajów, nie powinieneś korzystać z obu głośników.

Korzystanie z zestawu słuchawkowego

Ogólna funkcjonalność

Ogólna funkcjonalność	
Efekt	Wymagana akcja
Włączenie zestawu słuchawkowego	Przytrzymaj przycisk CTRL przez przynajmniej 3s.
Wyłączenie zestawu słuchawkowego	Przytrzymaj przycisk CTRL przez przynajmniej 6s.
Zwiększenie poziomu głośności	Przytrzymaj przycisk zwiększania głośności
Obniżenie poziomu głośności	Przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności

Źródła dźwięku i priorytety

Różne źródła dźwięku podłączone do zestawów V0/V1 priorytetyzowane są w następujący sposób:

Priorytet	Źródło dźwięku
Najwyższy	Telefon komórkowy
Wysoki	Interkom
Niski	Urządzenie nawigacyjne
Najniższy	Radio FM

Źródło dźwięku mające wysoki priorytet zawsze zastąpi źródło o niższym priorytecie.

Korzystanie z interkomu

Nawiązywanie połączeń przez interkom

Aby nawiązać **połączenie przez interkom z ostatnim rozmówcą**, gdy zestaw słuchawkowy jest w trybie czuwania, po prostu wciśnij jednokrotnie przycisk "CTRL" – połączenie z interkomem rozmówcy zostanie nawiązane. By zakończyć połączenie, ponownie wciśnij przycisk „CTRL”.

Aby nawiązać **połączenie przez interkom z kolejnym rozmówcą** gdy zestaw słuchawkowy jest w trybie czuwania naciskaj przycisk "CTRL" przez dwie sekundy – połączenie zostanie ustanowione. By zakończyć połączenie, ponownie wciśnij przycisk „CTRL”.



Ponowne połączenie przez interkom

Jeżeli zestaw słuchawkowy rozmówcy znajdzie się poza zasięgiem i zostanie rozłączony, możesz dokonać próby ponownego połączenia przez krótkie wciśnięcie przycisku "CTRL".

Przyjmowanie połączeń przez interkom

Jeżeli nie rozmawiasz z nikim a inny użytkownik zestawu V1 chce nawiązać połączenie przez intercom, rozmowa rozpocznie się automatycznie.

Wykonywanie i odbieranie połączeń telefonicznych

Podstawowe funkcje telefonu

Podstawowe funkcje telefonu	
Efekt	Wymagana akcja
Przyjęcie połączenia	Naciśnij krótko przycisk MC
Odrzucenie połączenia	Naciśnij i przytrzymaj przycisk MC przez 2s.
Zakończenie połączenia	Naciśnij krótko przycisk MC
Ponowne wybranie numeru	Naciśnij i przytrzymaj przycisk MC przez 2s.



Jeśli twój telefon komórkowy jest sparowany z urządzeniem GPS a nie bezpośrednio z

zestawem słuchawkowym V0/V1, niektóre z powyższych funkcji mogą nie być kompatybilne. Jeżeli użytkownik zestawu słuchawkowego prowadzi aktualnie rozmowę telefoniczną, próba nawiązania połączenia przez intercom innego użytkownika zostanie automatycznie odrzucona. Funkcjonalność interkomu dostępna jest po zakończeniu rozmowy telefonicznej.

Funkcja TTS ("Tekst na mowę")

Zestaw słuchawkowy V0/V1 posiada funkcję TTS. Dzięki niej numer telefonu osoby dzwoniącej może zostać wypowiedziany w języku angielskim. Funkcja ta jest domyślnie włączona, można ją wyłączyć poprzez przytrzymanie obu przycisków regulacji głośności przez 3 sekundy.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Przytrzymaj jednocześnie przyciski regulacji głośności przez 3 sekundy by przywrócić ustawienia fabryczne. Wszystkie sparowane urządzenia Bluetooth zostaną utracone.

Statusy diody LED

Dioda LED	Status
Naprzemienne miganie na czerw. i nieb.	Tryb parowania
Krótkie miganie na niebiesko co 3 sekundy	Połączenie niedostępne
Długie miganie na niebiesko co 3 sekundy	Połączenie dostępne
Czerwone miganie co 3 sekundy	Niski poziom baterii
Ciągłe świecenie na czerwono	Zestaw jest naładowany

Twój zestaw słuchawkowy jest wyposażony w wysokiej jakości odbiornik FM.

Zestaw V0/V1 umożliwia słuchanie radio FM gdy nie otrzymuje on informacji z innych źródeł dźwięku.

Kiedy słuchasz stacji radiowej nie musisz martwić się o połączenia telefoniczne ponieważ zestaw słuchawkowy automatycznie wycisza radio FM i przełącza się w tryb Bluetooth gdy pojawi się połączenie przychodzące lub gdy chcesz zainicjować połączenie wychodzące. Gdy rozmowa zostanie zakończona zestaw automatycznie powróci do trybu radio FM.

Radio FM - strojenie

Upewnij się, że żadne połączenie (telefoniczne lub interkomowe) nie jest aktywne w zestawie słuchawkowym. Następnie dwukrotnie wciśnij przycisk MC by włączyć radio. Radio automatycznie dostroi się do ostatnio wybranej częstotliwości. W wypadku niektórych telefonów komórkowych powinieneś poczekać kilka sekund po zakończeniu połączenia zanim włączysz radio.

Radio FM - wyłączenie

Kiedy radio jest włączone, dwukrotnie wciśnij przycisk MC by wyłączyć radio.

Poszukiwanie nowej stacji radiowej

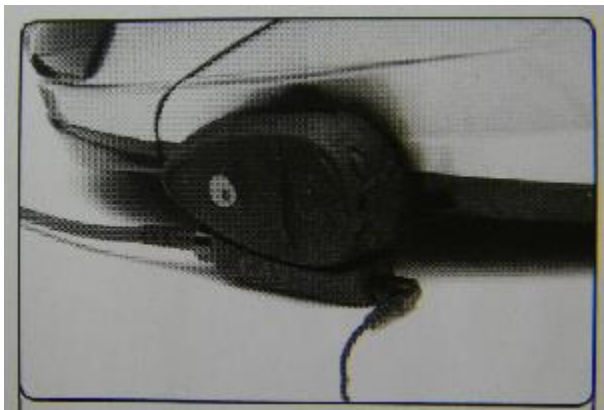
Gdy radio jest włączone, krótko naciśnij przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności by odszukać następną stację radiową.

Wciśnięcie przycisku zwiększania głośności przeszuka zakres w górę (wyższa częstotliwość), podczas gdy przyciśnięcie przycisku zmniejszania głośności przeszuka zakres w dół (niższa częstotliwość). Gdy urządzenie odnajdzie stację radiową, poszukiwanie zostanie zatrzymane i będzie można słuchać wybranej stacji.

Korzystanie z odtwarzacza MP3

Twój zestaw słuchawkowy V0/V1 może zostać podłączony do odtwarzacza MP3 lub innego zewnętrznego źródła dźwięku poprzez umieszczenie wtyczki przewodu audio w gnieździe urządzenia.

1. Włącz zestaw słuchawkowy – jest teraz w trybie czuwania i diode LED miga powoli na niebiesko.
2. Podłącz przewód audio – jedna z wtyczek powinna być podłączona do odtwarzacza MP3 lub innego źródła dźwięku podczas gdy druga do modułu głównego zestawu.



Ważne informacje

Stale pracujemy nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Dlatego zawsze możliwa jest zmiana formy, wyposażenia, funkcjonalności dostarczanych urządzeń. Z danych, rysunków, zdjęć i opisów zawartych w niniejszej instrukcji nie mogą wynikać żadne roszczenia. Rysunki i zdjęcia mogą się różnić w szczegółach od rzeczywistego wyglądu i służą tylko do przedstawienia zasady. Zastrzegamy sobie prawo zmian.

Urządzenia zostały przetestowane z dużą liczbą dostępnych na rynku produktów i mediów. Mimo to, w poszczególnych sytuacjach może się zdarzyć, że pojedyncze urządzenie i pliki audio/wideo nie zostaną zidentyfikowane lub w określonych warunkach nie będą odtwarzane lub będą odtwarzane nieprawidłowo czy też w ograniczonym zakresie.

W przypadku awarii urządzenia lub programu do nawigacji i związanym z tym brakiem możliwości korzystania z nawigacji producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek spowodowane tym straty lub niedogodności.

Ten dokument jest dostarczany użytkownikowi w aktualnej postaci. Chociaż podczas przygotowywania tej instrukcji maksymalnie przykładano się do przedstawienia dokładnych informacji i uniknięcia błędów, istnieje możliwość wystąpienia nieścisłości technicznych lub błędów korektorskich, za które producent nie bierze odpowiedzialności.

Niniejszy przewodnik lub jakakolwiek jego część nie mogą być reprodukowane lub rozpowszechniane w jakiegokolwiek formie bez wcześniejszej pisemnej zgody.

© Copyright 2014, NavRoad
All rights reserved
wersja 1.0



NavRoad®

www.navroad.com